

**EN CO2 CARTRIDGE INFLATOR**  
DO NOT USE WITHOUT THE FOAM PROTECTION. ONLY REMOVE THE CARTRIDGE WHEN IT IS COMPLETELY EMPTY. DO NOT PUNCTURE OR HEAT ABOVE 50 °C / 122 °F. WHEN NOT IN USE, DO NOT EXPOSE TO DIRECT SUNLIGHT OR LEAVE IN AN ENCLOSED VEHICLE.

**DE CO2-KARTUSCHENLUFTPUMPE**  
NICHT OHNE SCHAUMSCHUTZ VERWENDEN. KARTUSCHE NUR ENTFERNEN, WENN SIE VOLLSTÄNDIG LEER IST. NICHT DURCHSTECHEN ODER ÜBER 50 °C ERHITZEN. BEI NICHTGEBRAUCH NICHT DEM DIREKTEN SONNENLICHT AUSSETZEN ODER IN EINEM GESCHLOSSENEN FAHRZEUG LASSEN.

**FR CARTOUCHE DE GONFLAGE AU CO2S**  
NOUS VOUS CONSEILLONS VIVEMENT DE FAIRE INSTALLER VOS PATINS PAR UN SPÉCIALISTE. NE PAS PERCER. NE PAS CHAUFFER À PLUS DE 50 °C / 122 °F. LORSQUELLE N'EST PAS UTILISÉE, NE PAS EXPOSER LA CARTOUCHE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL OU LA LASSER DANS UN VÉHICULE FERMÉ.

**NL CO2-PATROON POMP**  
GEBRUIK NIET ZONDER DE FOAM BESCHERMING. VERWIJDER HET PATROON ALLEEN WANNEER DEZE HELEMAAL LIEG IS. NIET DOORBOREN OF BLOOTSTELLEN AAN TEMPERATUREN BOVEN 50 °C. WANNEER HET PRODUCT NIET WORDT GEBRUIKT, STEL HET DAN NIET BLOOT AAN DIRECT ZONLICHT EN LAAT HET NIET IN EEN AFGESLOTEN VOERTUIG LIGGEN.

**ES INFLADOR DE CARTUCHO CO2**  
NO UTILIZAR EL PRODUCTO SIN PROTECCIÓN DE ESPUMA. QUITAR EL CARTUCHO SOLAMENTE CUANDO ESTÉ COMPLETAMENTE VACÍO. NO PERFORAR NI CALENTAR ESTE PRODUCTO A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 50 °C / 122 °F. CUANDO NO SE ESTÉ USANDO, NO LO EXPOGA A LA LUZ SOLAR DIRECTA NI LO DEJE EN UN VEHÍCULO CERRADO.

**PT BOMBA DE CARTUCHO DE CO2**  
NÃO UTILIZAR SEM A PROTEÇÃO DE ESPUMA. SÓ REMOVER O CARTUCHO QUANDO ESTIVER TOTALMENTE VAZIO. NÃO PERFURE NEM AQUEÇA ACIMA DE 50 °C / 122 °F. QUANDO NÃO ESTÁ EM UTILIZAÇÃO, NÃO EXPOÑHA À LUZ SOLAR DIRECTA NEM DEIXE DENTRO DE UM VEÍCULO FECHADO.

**IT REGOLATORE PER CARTUCCIA CO2**  
NON UTILIZZARE SENZA PROTEZIONE ANTISCHIUMA. RIMUOVERE LA CARTUCCIA SOLO QUANDO È COMPLETAMENTE VUOTA. NON BUCCARE NÉ SURSCALDARE A TEMPERATURE SUPERIORI A 50 °C / 122 °F. QUANDO NON SI UTILIZZA, NON ESPORRE ALLA LUCE DIRETTA DEL SOLE E NON LASCIARE IN UN VEICOLO CHIUSO.

**HU CO2-PATRONOS MINIPUMPA**  
NE HASZNÁLJA A VÉDŐHAB HÉLKÜL. CSAK A TELJESEN KIÜRÜLT PATRONT TÁVOLÍTSA EL. NE SZŰRJA KI ÉS NE HEVÍTSE 50 °C FŐLÉ. HASZNÁLATON KÖVÜL NE TEGYE KI A KÖZVETLEN NAPSUGÁRZÁSNAK, ÉS NE HAGYJA ZÁRT JÁRMŰBEN.

**PL POMPKA NA NABOJE Z DWUTLENKIEM WĘGLA**  
NIE STOSOWAĆ BEZ OCHRONY PIANOWEJ. NABOJ NALEŻY WYJĄKOWAĆ TYLKO PO JEGO CAŁKOWITYM OPRÓŻNIENIU. NIE PRZEBIJAĆ I NIE PODGRZEWAC POWYŻEJ 50 °C / 122 °F. NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ NIEUŻYWANIEJ POMPKI NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE ŚWIATŁA SŁONECZNEGO I NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ JEJ W ZAMKNIĘTYCH POJAZDACH.

**CZ PUMPIČKA NA STLAČENÝ CO2**  
NEPOUŽÍVAJTE BEZ PĚNŮVÉ OCHRANY. NÁPLŇ VYJÍMEJTE POUZE V PŘÍPADĚ, ŽE JE ZCELA PRÁZDNÁ. NEPROKLADEJTE A NEVYSTAVUJTE TEPLŮTÁM VYŠŠÍM NEŽ 50 °C. POKUD PUMPIČKU NEPOUŽÍVÁTE, NEVYSTAVUJTE JI PŘÍMÉMU SLUNEČNÍMU SVĚTLU A NENECHÁVEJTE JI V UZAVŘENÉM VOZIDLE.

**JP CO2 カートリッジ式空気入れ**  
必ず発泡材のアクションを付けて使用してください。カートリッジは、完全に空になってから取り外してください。穴をあけたり、50℃ 以上に加熱しないでください。使用しないときは直射日光を避け、密閉された車内に放置しないでください。

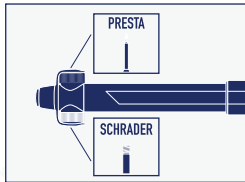
**RU НАСОС С КАРТРИДЖЕМ CO2**  
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕЗ ПОЖАРНОЙ ЗАЩИТЫ. ВЫНИМАТЬ КАРТРИДЖ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЕГО ПОЛНОГО ОТКРЫШЕНИЯ. НЕ ПРОКАЛЫВАТЬ И НЕ НАГРЕВАТЬ ВЫШЕ 50 °C / 122 °C. В СЛУЧАЕ ХРАНЕНИЯ БЕЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПОДВЕРГАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЮ ПРЯМОГО СОЛНЕЧНОГО СВЕТА И НЕ ОСТАВЛЯТЬ В ЗАКРЫТОМ АВТОМОБИЛЕ.

**SK PUMPA NA CO2BOMBIČKY**  
NEPOUŽÍVAJTE BEZ PENŮVÉHO CHRÁŇEČA. BOMBIČKU OSTRÁŇTE LEN, KEĎ JE ÚPLNE PRÁZDNA. NEPREKLIČUJTE, ANI NEZAHRIEVAJTE NAD 50 °C. KEĎ SA NEPOUŽÍVA, NEVYSTAVUJTE PRIAMEMU SLNEČNÉMU SVETLU ANI NENECHÁVajte V UZAVRETOM VOZIDLE.

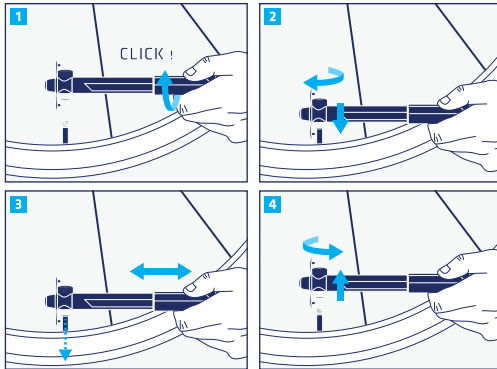
**NO CO2-PATRON FOR DEKKFYLLING**  
MÅ IKKE BRUKES UTEN SKUMBESKYTTELSE. PATRONEN MÅ KUN FJERNES NÅR DEN ER HELT TOM. DET MÅ IKKE PUNKTERES ELLER VARMS OPP OVER 50 °C / 122 °F. NÅR DET IKKE ER I BRUK, MÅ DET IKKE UTSETTES FOR DIREKTE SOLLYS ELLER LIGGE I EN LUKKET BIL.

**RO RECIPIENT CO2 REZERVA POMPA**  
NU FOLOSITI FARA SPUMA DE PROTECTIE. DESFACETI TRECIDENTUL DOAR DUPA CE ESTE COMPLET GOL. NU INTERATI SAU INCALZITI PESTE 50 °C. CAND NU ESTE IN UZ NU EXPUNETI DIRECT LA SOARE SI NU LASATI INTR-UN VEICUL INCINS. CONTINUT SUB PRESIUNE. NU INTERATI SAU INCALZITI PESTE 50 °C. CAND NU ESTE IN UZ NU EXPUNETI DIRECT LA SOARE SI NU LASATI INTR-UN VEICUL INCINS.

## PRESTA / SCHRADER



## PUMP FUNCTION



## CO2 CARTRIDGE FUNCTION

